

862.8  
T2553a  
v.30  
no. 2 ~~4~~

El Desertor

Mercier



THE UNIVERSITY OF  
NORTH CAROLINA  
LIBRARY



THE  
BORRAS COLLECTION  
FOR THE STUDY OF  
SPANISH DRAMA

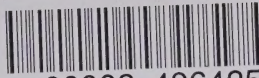
ACQUIRED THROUGH GIFT  
FROM THE CLASS OF 1923

~~862.8~~

~~425552~~

~~v.50~~

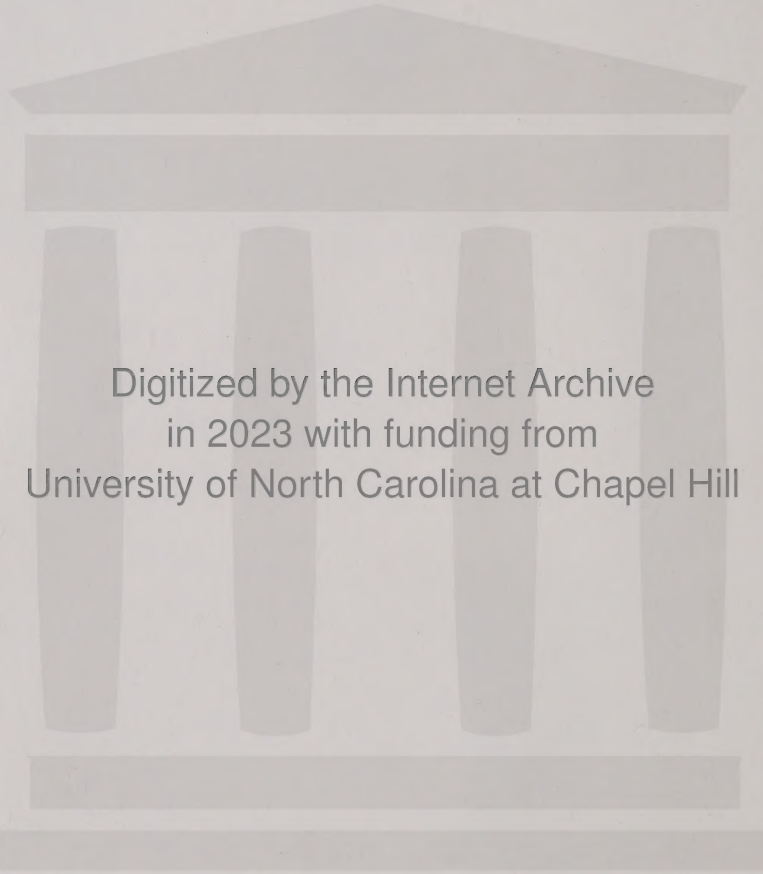
~~no.25~~



a 00003 496425

**This book must not  
be taken from the  
Library building.**

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|--|--|--|



Digitized by the Internet Archive  
in 2023 with funding from  
University of North Carolina at Chapel Hill



COMEDIA.

# EL DESERTOR.

EN CINCO ACTOS:

ESCRITA EN FRANCES

POR MONSIEUR MERCIER.

TRADUCIDA EN VERSO ESPAÑOL,

POR D\*\*\*

*Pablo Glavide*

E IMPRESA CONFORME SE REPRESENTA POR LA COMPAÑIA

DE EUSEBIO RIBERA.



CON LICENCIA.

MADRID: AÑO DE 1793.

*Se hallará en la Libreria de Quiroga calle de la Concepcion.*

COMEDIA

EL DESERTOR.

EN CINCO ACTOS:

ESCRITA EN FRANCÉS

POUR MONSIEUR MERCIER.

TRADUCIDA EN VERSO ESPAÑOL.

POUR D\*\*\*

LA LITERARIA EDITORIAL DE REPRESENTACION LA COMPANIA

DE RUBENIO ALBANA



CON LICENCIA.

MADRID: AÑO DE 1703.

Se vende en la Librería de Ocho y medio de la Calle de...



## ACTORES.

*Dorimel*....Mozo Frances que maneja las dependencias del Comercio de la casa de *Estefanía*. Viuda de un negociante Aleman.

*Clara*.....Hija de *Estefanía*.

*Octavio*.....Hombre soltero, entrado ya en edad.

*Balcur*.....Oficial Frances joven.

*Francal*.....Mayor de un Regimiento Frances.

*Un Criado, un Soldado*.

LA ESCENA SE REPRESENTA EN LA CASA DE ESTEFANIA.

## ACTO PRIMERO.

*Salon con tres puertas, y salen Estefanía, y Octavio.*

*Est.* Señor Octavio, repito que se oponen á mi genio las sátiras; y el de usted las frecuenta con exceso: ó moderarse, ó callar:

Los Franceses son muy rectos; es nacion digna de aplausos. Repare usted sus defectos, y tendrá menos lugar de censurar los agenos.

*Oct.* Qué situacion tan terrible! Todo el Pais está lleno de tropas: sobre nosotros se desprende por momentos la indignacion del destino; salir, éntar Regimientos de Franceses; agoviarnos con cargas y alojamientos: vagares, víveres: vaya, que es la Ciudad un infierno. Y todo esto ¿quien lo paga?

Nuestros míseros graneros.

*Est.* Señor mio, á los vasallos de honor, prudencia y talento, solo les toca callar, y pagar; el movimiento y marcha de los soldados, no se hace al arbitrio nuestro, si no al de los Soberanos, que son absolutos dueños.

Los Franceses hasta ahora

no han profanado el respeto y atencion á los vencidos; y por este orden, debemos esperar buenas resultas; que quien en los vencimientos se maneja con templanza, es para enemigo bueno.

*Oct.* Señora, usted me impacienta: sus caprichos son tremendos: en fin, por que no riñamos voi á disponer:: *Est.* Que es esto? dónde vá usted tan furioso?

*Oct.* A facilitar festejos, júbilos, y diversiones que solemnicen el hecho de haber entrado la Francia á quitarnos el pellejo.

Quiere usted que pase á mas mi adopcion á sus conceptos, que felicitar el daño, como si fuese provecho?

*Est.* Los Franceses:: *Oct.* Los Franceses serán muy santos y buenos, políticos y marciales; pero yo los aborrezco.

*Est.* Sí, y el cariño de usted les hará gran falta á ellos.

*Oct.* No les hará, pero yo siempre viviré contento con ser un Patricio fiel, Aleman hecho y derecho: ¿me entiende usted Señorita?

*Est.* Sí Señor, algo comprehendo; pero explíquese usted mas clarito. *Oct.* Sí, sí, que vemos



que usted no aborrece, no,  
á los Franceses. *Est.* Es cierto;  
á toda Nacion estimo,  
y á los Franceses prefiero  
por sus buenas circunstancias.

*Oct.* Sí Señora, de ese efecto  
ya estan aqui las noticias,  
ha siete años por lo menos.  
Este tiempo hace que en casa  
tiene usted por su caxero,  
ó factor, un Fancesito:  
Dorimel: ¡brabo sugeto!  
¡Qué entonado está! ¡Que gravel!

*Est.* Señor Octavio, con tiento:

Ese mozo es singular,  
laborioso, útil, experto,  
económico, prudente;

y por imposible tengo  
hallar persona que pueda  
desempeñar mi comércio,  
si el me falta: sin embargo  
de sus virtudes, apuesto

una cosa... *Oct.* ¿A que señora?

*Est.* A que es usted tan perverso  
que le aborrece. *Oct.* Es verdad;  
pero yo tambien emprendo  
otra apuesta con usted.

*Est.* Y qual es? *Oct.* Que ese mozueto  
destina usted para esposo  
de Clara su hija. *Est.* Es cierto.

*Oct.* Se burla usted? *Est.* No me burlo.

*Oct.* Pero como... ¿el juicio pierdo?

*Est.* Señor Octavio, Clarita  
tiene veinte años completos  
de su edad, y Dorimel,  
treinta poco mas ó menos:  
pues qué boda tan igual.

*Oct.* Diga usted, y olvidaremos  
la terrible antipatia  
que tuvo el esposo vuestro  
á los Franceses? Yo juzgo  
que debeis tener respeto  
á su sombra, y no irritarla  
con tal idea. *Est.* Los muertos  
han dado de sus pasiones;  
en el Tribunal Supremo,  
la cuenta: á los vivos toca  
no poseherse de afectos,

que suele dictar el ódio,  
la emulacion y el despecho.

*Oct.* Ingrata, es usted, Señora,  
yo ya solo me prometo,  
que tambien se haya olvidado  
de los amantes esmeros,  
con que en aquellos principios  
de su viudéz, quise atento  
que á segundo esposo... *Est.* Sí,  
dice usted bien; en viniendo  
mi hija, he de prevenirla,  
que con impulsos perpetuos  
de gratitud, reconozca  
el favor que la habeis hecho,  
en querer ser su padrastro.

*Oct.* Pero vos... *Est.* Yo solo debo  
sacrificar mi cuidado,  
á procurar sus aumentos.

*Oct.* Pues bien; mudar de dictámen,  
y á mi mérito atendiendo,  
preferirme á Dorimel.

*Est.* Clara viene aquí: yo ofrezco  
no contradecir la boda  
si ella lo consiente; pero...

*Oct.* ¿Pero qué? Acaso será  
mas apreciable un mozueto  
sin hacienda, y sin... mas vale  
el callar, pues... *Est.* Yo sospecho,  
que hablar de devoluciones,  
guerras, conquistas, y asedios  
de la Europa, y murmurar  
políticas y gobiernos, si  
es á usted mucho mas fácil,  
que penetrar los deseos  
de una niña doncellita.

*Oct.* Ya escampa, y llueven dictérios.  
Usted es intolerable,  
y me amolina. *Sale Clar.* Qué es esto?

*Est.* Clarita, no, no te asustes:  
has llegado á muy buen tiempo.  
Para decidir su enojo,  
querrás que tu casamiento  
se haga con Octavio? *Oct.* Lindo!  
Qué ingenuidad tan sin seso!  
A una muchacha, criada  
en los retiros honestos  
de su casa, facha á facha,  
hablarla de los conciertos



de una boda; cosa que abochorna al mas experto. Señora, usted solicita apurar mi sufrimiento.

*Clar.* Señor Octavio, al decoro y pudor con que debemos portarnos las doncellitas, no repugnan los modestos discursos con que apoyamos la inclinacion que tenemos.

*Oct.* ¿Inclinacion? Bien está; ya no es menester mas que esto: vea usted con la elegancia, honestidad y talento que se confiesa inclinada: soi dichoso. *Est.* Aun no sabemos á quien es la inclinacion.

*Clar.* Al Señor Octavio quiero.

*Oct.* Claro está. *Clar.* Y le quiero tanto, que por todo el mundo entero no permitiría, no, que su mérito al extremo pasase de la desdicha de un desigual casamiento.

*Oct.* ¿Como desigual, Señora?

*Clar.* Si Señor; yo considero mi pequenez. *Oct.* Nada importa: pues soi yo algun Filistéo, ó Gigante? *Clar.* En vuestras prendas (si con las mías pretendo compararlas) lo es usted.

*Oct.* Dexémonos de rodeos: ó me quiere usted, ó no.

*Clar.* Para amigo y consejero sí; para marido (oh!) no.

Madre mia. *Est.* ¿Y por qué es eso?

*Clar.* ¿Pues qué no lo sabe usted?

Hay en mí algun pensamiento, que yo no le deposite en ese amor y respeto?

No he dicho á usted. . *Est.* Adelante.

*Oct.* El Frances hierbe en el pecho:

¡O siglo desordenado!

¿Qué ingratitud? Yo la ofrezco

en mi persona un esposo

rico, conocido, atento

y amante; mas me desprecia:

¿Y por quién? Por un mozuelo

pobre, y de ignorado origen. Ay tal simpleza! Pero esto que me admira? Madre y hija son de un metal, y yo creo que tienen almas francesas, desde los pies al cabello.

A Dios Señoras. *Est.* A Dios.

*Vase, y al oír que hablan de él vuelve, y se oculta al bastidor.*

*Clar.* ¡Ah! Qué diferencia veo entre Octavio y Dorimel!

O madre! Qué agradezco que usted le adopte por hijo!

Á las dos nos hizo el cielo felices, quando conduxo sus infortunios á nuestros umbrales. Con qué virtud nos sirve y nos ama á un tiempo!

Qué blanda emocion excita en nuestras almas, su recto obrar, su buen discurrir!

Con permiso de usted, quiero confesar que sus acciones, sus miradas, sus talentos, los estimo, como anuncio de mi fortuna. *Est.* Yo acepto el anuncio, sí, hija mia,

pues ya ha llegado el momento de que te conceda un vínculo tan amable, como sério: las obligaciones de hija van á convertirse luego en las de esposa; estas son

(mira que así te lo advierto) mas importantes, extensas y sagradas. Ten dispuesto y exáltalo el pecho á cumplirlas en todo acontecimiento;

que hoy Dorimel, sí, será tu esposo. *Clar.* ¡Mi esposo! O cielos! usted me sorprende, madre: eso Señora, es muy presto.

*Est.* Presto? Por muy eficaz que se trate un casamiento de dos que se aman, presumen que son años los momentos. Nuestra Ciudad está expuesta á insultos. Los Extrangeros

fue-



fuera de su Patria , suelen  
mudar de conducta y genio,  
y contra todo peligro,  
darte un protector pretendo.

*Clar.* ¡Oh , cuánto usted se desvela  
en mi bien estar! No debo  
repugnar vuestro cariño;  
y el que á Dorimel profeso,  
compite con mi obediencia,  
y á vuestros pies me sujeto.

*Est.* Mira Clara:: él viene aquí.  
A buena ocasion. Me alegro.  
Meditando estoí el gozo  
que ha de mostrar en sabiendo  
su ventura. ¡Qué locuras  
hará el muchacho! Qué extremos!

*Clar.* El viene: yo estoí turbada.  
¿Me quedaré? No; no puedo  
menos de huir. *vase.* *Est.* Clara, Clara?  
ella corre como un viento.

Deténgala usted, Señor  
Dorimel. *Sale Dor.* Ya va muy léjos.

Infiero que mi venida  
causa su fuga. Yo siento  
el haber interrumpido  
á ustedes. *Est.* No hay nada de eso:  
déxela usted; ella es niña,  
que no tiene fundamento.

No siempre huirá de usted:  
Señor Dorimel, ya es tiempo  
que á su mérito notorio,  
á los intereses nuestros,  
y á un afecto que en usted  
he visto, y que yo celebro,  
se dé quanta recompensa  
le es debida: ¿mas que es esto?

¿Qué tiene usted Dorimel?  
Melancólico? Suspenso?

Los ojos humedecidos,  
y transformado el aspecto  
natural? Usted padece  
algun mal; ese silencio,  
ese semblante, no están  
del modo que yo deseo  
para tratar los asuntos  
que hasta este punto reservo.

¿Tiene usted tal vez que darme  
algun aviso funesto?

Nuestros caudales padecen  
quiebra, ó accidente adverso  
del correspondiente? *Dor.* No  
Señora; me lisonjeo  
de las ventajas que noto  
en el balance que he hecho;  
y por los libros de caxa  
(que con el mayor arreglo  
entregué á usted) se verá  
son sus intereses ciertos.

*Est.* Sí, pero ahora me ocurre  
una sospecha. ¿A qué efecto  
me ha entregado usted los libros?  
Yo no los pedí: ¿qué debo  
inferir? Ha Dorimel!  
mucho mal dice ese aspecto.  
Sus paisanos de usted están  
victoriosos, placenteros,  
y usted triste, demudado?  
Y cuándo? quando en el pueblo  
se oyen del nombre Frances  
tantos aplausos. Yo pienso  
que aunque se dexé la Pátria  
siempre se le tiene afecto.  
Y si el corazon de usted  
no tuviese algun secreto  
sinsabor, celebraría  
sus triunfos, y al mismo tiempo  
el anuncio de una dicha  
que yo le guardo. *Dor.* No espero  
cosa feliz: no Señora.

*Est.* Usted con ser extranjero  
no ha intentado seducir  
á mi hija: y yo advirtiendo  
ese honrado proceder  
le elijo á usted por su dueño.

*Dor.* ¡Ha Señora! Qué imprevisto,  
qué furioso golpe acerbo  
me hiere? En qué circunstancias?  
mi bienhechora, qué léjos  
está usted de conocer  
mi situacion. Yo confieso  
que en lo íntimo del alma  
dí entrada al encanto bello  
de una amorosa esperanza.  
A Clara la adoro; pero:::  
Diga usted, ¿ella me quiere  
sinceramente? *Est.* Prometo



responder , si usted me ofrece  
el tener juicio mas recto.  
A la verdad desconozco  
á usted. *Dor.* Que decida espero  
hoy con su declaracion  
mi suerte en solo un acento.

*Est.* Pues lo que voy á decir  
es positivo : comprehendo  
que el corazon de mi clara  
es muy de usted. *Dor.* ¡Santos cielos!  
ya podré desafiarse

al destino , si por cierto.  
Clara me estima. Está bien.  
Ser su fiel esposo puedo;  
pero á esto ¿ que se sigue?  
un irremediable riesgo:  
abandonarla ; perderla.

¡ En cuántas dudas me veo !  
Huiré ? No : aunque pagase  
con mi cabeza el postrero  
instante de esta fortuna,  
me quedaré. *Est.* Yo no entiendo  
esta confusion de usted,  
me atemoriza , y ya llevo  
á presumir que su pena  
tenga mucho fundamento.  
Seria usted desgraciado:::

*Dor.* Si lo soi ; el noble afecto  
de usted me entrega á su hija:  
¿ me conoce usted ? Al ménos  
no deberá sospechar,  
que quien dexó el pátrio suelo,  
tenga alguna oculta causa ?

Yo no engaño á quien venero.  
Quizá una palabra mia  
rebocaría al momento  
esa ciega propension

con que usted habla en obsequio  
de mi suerte. Clara misma  
me aborrecerá en sabiendo  
quien soi , y se afrentaria.

*Est.* ¡ Ah ! usted , Dorimel ? No puedo  
equivocarme jamás:  
ha quebrantado el silencio  
en qué empezó á suspirar  
ocultos males , es cierto:  
¿ mas qué importa la primera  
sensacion que en nuestros pechos

causó usted ? por fiadora  
salió , sí , de su manejo.  
Cada dia ha conmovido  
nuestras almas á un intenso  
cariño , y yo no presumo  
que en tan prudente sugeto  
haya un corazon culpable,  
torpe , ó delinqüente. Creo  
que en el de usted me interné,  
y con escrúpulos sérios  
exâminé su conducta.

Por lo que usted es , infiero  
lo que ha sido. Finalmente  
usted es ya en mi concepto  
esposo de Clara ; ahora  
ó rebele su secreto,  
ó calle , que en qualquier forma  
le he de querer y le quiero.

*Dor.* Lo sabrá usted todo ; escuche,  
y si yo tuviere aliento  
de hablar , usted de escucharme  
tenga ánimo. *Est.* Me prevengo.

*Dor.* Yo soi hijo de un soldado,  
á quien no tuve el consuelo  
de abrazarle , pues la suerte  
le arrastró á los extrangeros  
países , donde fijaba  
su teatro el Dios guerrero.  
A los quince años de edad,  
destituído de medios,  
y de su exemplo animado  
senté plaza en Regimiento  
distinto del de mi padre,  
que pasó el Piélago inmenso.  
No se abatió mi valor  
en este penoso empleo,  
ó profesion militar,  
porque en todos los encuentros  
mostraba un alma invencible:  
¿ mas que importa ? Quiso el cielo  
me tocase un Coronel,  
que era su mayor recreo,  
su complacencia , y su gusto,  
el agoviar con el peso  
de su injusta autoridad  
á todos los subalternos.  
Postrada mi alma al yugo  
de sus crueles preceptos

padecía resignada,  
 hasta que llegó un momento  
 en que á su indebido trato  
 no bastó mi sufrimiento.  
 Rebosáron los herbotes  
 de la sangre, y no pudiendo  
 sugetarla, replíquela  
 airado, y ménos modesto.  
 Insultóme su baston,  
 ultrage que en todo tiempo  
 me confunde, y abochorna,  
 y que en aquel lance fiero  
 vengó el brazo involuntario,  
 sin premeditar el yerro.  
 Presto ví mi esclavitud;  
 con que mirándome preso  
 busqué un instante á la fuga,  
 y la logré con efecto.  
 Por la herida y desercion  
 de cárcel y regimiento,  
 á muerte me sentenciáron,  
 segun he sabido luego.  
 Fugitivo, errante, y triste  
 llegué á esta frontera; el cielo  
 propicio, me concedió  
 en casa de usted consuelo,  
 y fortuna. De esté asilo  
 he gozado sin desvelos,  
 siete años tranquilamente:  
 pero en el mejor momento  
 de mi vida, en el instante  
 mas feliz á mis deseos,  
 ha conducido la guerra  
 á este pueblo el regimiento  
 donde he servido. Los Jueces  
 que han pronúnciado el decreto  
 de mi muerte, están aquí:  
 si me conocen es cierto  
 mi precipicio, infalible  
 mi muerte. Yo no me atrevo  
 á resolver. Si me aparto,  
 yo propio me violento,  
 y arranco este corazon,  
 que es de ustedes. Si me quedo,  
 es para afligirlas mas:  
 ¿qué he de hacer en tal aprieto?

*Est.* Mi querido Dorimel,  
 espere usted pensáremos

lo mejor; recogeré  
 los sentidos, aun acuerdo  
 general de la razon.  
 Perturbada estoi: no acierto  
 á discurrir. *Dor.* Ay de mí!  
*Sale un Criad.* Señora, los regimientos  
 han entrado. Tráte usted  
 de darles alojamiento  
 á dos Oficiales. Estas  
 son las voletas. *Est.* Ve presto,  
 y en los dos últimos quartos  
 del corredor, puedes luego  
 facilitar su hospedage;  
 que no falte cosa en ellos.  
*Dor.* Ha Señora! Por qué usted  
 no ha colocado su afecto  
 y estimacion en un hombre  
 menos desgraciado? *Est.* Creo  
 que usted no me ha conocido.  
 Prenda es de ambiciosos pechos,  
 querer solo á los dichosos;  
 sí, mi Dorimel, pensemos  
 en atajar la desdicha;  
 la fuga yo no la apruebo,  
 porque pudiera ser causa  
 de que se anticipe el riesgo.  
 Oculto en casa, es mas fácil  
 burlar de la suerte el ceño.  
 Muchos de los Oficiales  
 se habrán trasferido ó muerto,  
 y es difícil conocerle.  
 Vamos. Animo: mi pecho  
 está tranquilo: no temas  
 ningun funesto suceso.  
 Las tropas presto se irán,  
 y succederá sereno  
 el cielo á la tempestad  
 que ahora amenaza, y los riesgos  
 referidos en la calma,  
 serán un nuevo recreo  
 á nuestras conversaciones:  
 Sí, mi Dorimel. *Dor.* ¡Oh! el cielo  
 dé el premio á tanta bondad.  
 Usted es todo mi consuelo.  
 Ojalá que un padre amado,  
 de quien de mis años tiernos  
 no hé sabido, aquí estuviese!  
 El, á mí agradecimiento



(añadiéndole quilates)

le daría complemento.

¡Qué será de él! Si supiera que su hijo... jamas pienso en esto, sin que oprimido dexé de sentir un peso.

*Est.* Dorimel, dexa discursos, y á lo que importa pasemos. Tú al despacho te retira, que á espaldas cae de nuestros almacenes, y no salgas de allí por ningun pretexto.

*Dor.* Mas, sobresaltada Clara, ¿no es preciso me eche menos? Me buscará; y de no hallarme...

*Est.* Yo sabré buscar pretextos de tu retiro con Clara, y en lo demas obre el tiempo.

Entra Dorimel; ¿qué aguardas?

¡Triste de mí! *Dor.* Ya obedezco. *v.*

*Sale Oct.* No es nada lo que he sabido.

¿Esto tenia encubierto el Frances, y pretendia competirme el galanteo?

En mi mano está el perderle, pues si acudo al Regimiento, y le declaro, le ponen en un suplicio al momento.

Esto será lo mejor:

pero no, lo pensaremos, y siempre haré lo mas malo, si me aconsejan los zelos.

¡Pobrecillo! A la verdad, me admiro, y le compadezco. *vase.*

## ACTO SEGUNDO.

*Quarto de Francal, y en él, este y Balcur.*

*Balc.* Somos muy afortunados: que una posada tan buena, en muchos años de marcha, con dificultad se encuentra. ¿Qué muchachas madre é hija? Juzgo no habrá competencia entre las dos; para tí, la madre viene de perlas, como para mí la hija.

¡Qué alianza tan estrecha habeis de hacer! Me parece que ya os veo en paz serena, ocupados en contaros silla á silla, vuestras tiernas mocedades: oyes, no, y no hay que hacerse de penceas, que la viuda, es cosa aun apreciable: sí: ¡Qué fresca! ¡Qué muchachona! No hay mas, Francal, vaya, sin reserva, es forzoso me confieses que la mamá reverenda, es lo mismo para tí, que para mí, amigo, fuera una chica de quince años. Juzgo que pocos mas tenga la Clarita. *Franc.* ¡Qué locuras! En la casa apenas entras, quando ya Balcur, destinas hija y madre: ligerezas de tu condicion alegre: discurre que las bellezas, son como flor en el campo, que la logra el que la encuentra: no amigo, no, es menester que haya tiempo, y ellas quieran. No persigas las mugeres, en un País donde es fuerza el pelear con los hombres. Voto á quien; que si pudiera...

*Balc.* Toma: asi los venceremos mejor, porque las finezas de las damas, me transforman en Marte. Dí, mientras llega el trance de una batalla, ¿qué imitacion de la guerra, hallarás como el amor? Hay baterias, hay flechas, bombas; (y algunos amantes ¡qué disformes que las echan!) hay emboscadas, asaltos; y quando los zelos quemán, hay un fuego que parece que todo el mundo se incendia. Finalmente, en el amor hay plazas y fortalezas, que unos las toman por grado,

y otros las dexan por fuerza.

*Franc.* Tú haces él papel de amante, quizá sin pasión. *Balc.* Lo yerras.

Amigo, mi corazón

es combustible, en las prendas de la Clarita, se abrasa.

¡Qué muchacha tan perfecta!

¿Has visto un corte de cara tan mas graciosa? ¿Mas bien hecha?

¿Mas delgada de cintura,

que parece que se quiebra

entre las manos? Amigo, nuestra obligacion se encierra

(después de Dios y la Patria) en servir á las bellezas.

Déxame rendir ahora esta hermosa fortaleza,

que después yo iré á matarme con los contrarios que quieras.

*Franc.* ¿Quántos corazones tienes?

*Balc.* La pregunta está muy buena: uno no mas. *Franc.* ¿Uno? *Balc.* Sí.

*Franc.* Pues si en cada Pueblo dexas tres ó quatro corazones,

¿cómo harémos esta cuenta?

Pero Balcúr, ten presente,

que la casa que te hospeda, es digna de respetarse.

*Balc.* Oh, es mi amor sobremano respetuoso. *Franc.* Y esa niña es virtuosa, es honesta.

*Balc.* Mas prendas para estimada: cabalmente á mi me elevan la honestidad y virtud.

*Franc.* Y está bajo la tutela

de su propia madre. *Balc.* ¿Y bien?

Esté muy en hora buena.

*Franc.* No seas loco, y premedita los desastres que acarrearán esas imaginaciones desordenadas y feas.

*Balc.* ¿A mí desastres? *Franc.* A tí: tú reputas por materia de poca entidad, hacer desdichada á una doncella?

*Balc.* ¿Desdichada, por quererme á mí? ¡Bien dicho! Me peta el discurso: ¿con que el verse

dueño de esta real presencia, es desdicha? Estas gracioso.

*Franc.* Si en ese estado la viera, qué lágrimas vertería su madre. *Balc.* Francal, me elevas con tus sermones; mas cree que el que mas me convenciera, era echar sobre mis años, unos veinte y cinco, ó treinta de los que á tí te entristecen, te fatigan y molestan.

¡Qué sermones diré yo, en llegando á los sesenta!

*Franc.* Dexemos eso. *Balc.* Haces bien que le ha dado á tu conciencia, furor de moralizar.

*Franc.* Calla, que la madre llega.

*Sale Est.* Sean ustedes bien venidos.

*Balc.* Señora, el acaso ordena

muchos sucesos mejor

que la mejor diligencia:

él nos conduxo á esta casa,

que es mansion de la belleza,

y deseamos que usted,

nuestra gratitud entienda.

Tenemos ojos, nacidos

para conocer sus prendas,

y corazones dispuestos,

para amarlas muy de veras.

*Est.* Esas voces acreditan, que es Frances quien las expresa: de su boca jamás se oye cosa que digna no sea

de estimación. *Balc.* Por ventura,

¿usted conoce la escuela

de los Franceses? *Est.* Sé bien,

que desde su edad primera

estudian la urbanidad.

*Franc.* Pero el caso es que la aprendan

algunos. *Balc.* Ya me figuro,

Señora, en esa alhagüena

condición de usted, un gusto

precursor de complacencias

exquisitas; yo aseguro

que nada faltarnos pueda

en esta casa: ¿es verdad?

Nada, nada, como suena.

*Est.* Usted lo ha dicho, y es justo

que



que al descanso se concedan  
ustedes : el hospedage  
dispuesto está ; quando quieran,  
podrán pasar á ocuparle.

*Balc.* ¡ Adorable muger ! ¡ Bella !  
nuestro quarto como esté  
inmediato á la vivienda  
de usted , será como un cielo  
de todos modos. La guerra  
trae la incomodidad ;  
y los soldados es fuerza  
acomodarnos á todo :  
solo lo que nos molesta  
es la soledad , y á mí  
en especial me rebienta.  
Mas cuenta , que los Tudescos,  
me han hecho mil morisquetas,  
en esto de alojamientos.  
Tienen por su conveniencia  
unas casas espaciosas,  
que el fin no se les encuentra,  
y á los soldados destinan  
( como si apestados fueran )  
en el extremo remoto  
de la principal vivienda.  
Yo soy manso si me alhaga  
implacable si me alteran :  
vivamos con amistad,  
y para empezar la nuestra,  
venga un abrazo. *Est.* ¡ Oh ! Sin él  
puede haber correspondencia.

*Balc.* Entiendo. Usted es prudente  
y mirada : no me pesa.  
Cabalmente el miramiento  
es la inseparable prenda  
es mi gran conducta ; pero,  
Mayor , si todo lo aterras  
con tu seriedad : tal vez  
algunas Señoras piensan,  
que este ceño es adustez,  
pues no es sino una tristeza  
inseparable , que nace  
de otro motivo , él , aprecia  
las prendas de usted infinito.  
A donde está aquella bella  
Señorita , cuyos ojos  
compiten con las estrellas.  
Pues le vé usted , ahora acaba

*Francal se encoge de hombros.*  
de decirme mil ternezas  
para ella : mamá mia,  
haga usted por Dios que venga  
no hay que escusarlo , porque  
es vehemente , y si se empeña  
lo echaria á rodar todo.

*Franc.* ¡ Qué dislates ! ¡ Qué demencia !  
Señora , usted no se enoje  
de esa juventud , que es fuerza  
que evapore sus locuras.  
Todo en palabras se queda.

*Est.* De la prudencia de usted,  
nada infiero que no sea  
muy decente , ni mi hija  
tendré reparo que venga  
á su presencia , porque  
es virtuosa , es honesta,  
y mañana tendrá esposo.

*Balc.* ¡ Cómo ! ¿ Pues casa usted esa  
tierna criatura tan pronto ?  
¿ No podrá estarse soltera,  
hasta que hayamos partido ?

*Franc.* Señora , usted no difiera  
hacerla dichosa : ¿ es bueno  
el novio ? *Est.* Quanto pudiera  
apetecer mi conato  
á su bien estar. *Franc.* Pues ea ,  
no hay que detener la boda,  
quando la ventaja es cierta.

*Sale el criado.*

*Est.* ¿ Federico ? Dile á Clara,  
que yo la llamo , que venga.

*Criad.* Haré lo que usted me manda. *vas.*

*Balc.* ¿ Pero es usted quien ordena  
esta boda ? *Est.* Si Señor.

*Balc.* ¿ Apostemos que se yerra ?  
Vaya que la Señorita  
no ama al novio. *Est.* Con licencia  
de usted , que le quiere mucho.

*Balc.* Sí ; es factible que le tenga  
un si es no es , de inclinacion,  
que en todo País , ó tierra  
es un marido una cosa  
de bastante conveniencia.  
Pero no será ese fuego  
como aquella activa guerra  
que otras por mí han tolerado.

No es nada la diferencia:  
si aquello era una locura,  
un delirio. *Est.* De que ellas  
habrán tenido buen pago,  
si lo han creído indiscretas.

*Sale Clar.* Señora, ¿que manda usted?

*Bal.* Esta es, Francal mio, esta  
la que me tiró el flechazo:  
¡mira que hermosa! ¡Que honesta!  
Con el rubor que la ha dado  
salir á nuestra presencia,  
de rosas se le han llenado  
las mejillas: ¡ah! ¡Que bella  
mano! Preciso es Señora,  
que ese corazon comprehenda  
quan activo fuego enciende  
en mi pecho. *Clar.* Usted suspenda  
sus acciones y palabras,  
que reservarlas debiera  
de mí. *Est.* Señor Capitan,  
haya un poco de decencia,  
y moderacion. *Bal.* ¿Pues qué,  
¿Se extrañan en esta tierra  
los inocentes favores  
de las damas hechiceras?  
Míreme usted, que no soi  
en esencia ni en presencia  
Tudesco, soi un Frances.

*Franc.* Mira que aquí representas  
á la Nacion, y no es justo  
que la calumnien tus mismas  
operaciones: *Balc.* ya sabes que debes... *Balc.* Cesa:  
ya sé que debo adorarla,  
y así lo hago. ¡Qué flechas  
no vibra de aquellos ojos,  
capaces de hacerle guerra  
al Oficial mas valiente,  
del Ejército! ¿Te alteras?  
No lo dudes: á mí, á tí  
con toda aquesa severa  
circunspeccion, te pondrán  
mas suave que una manteca.  
No tienes que echarme en cara  
que á la Nacion hago ofensa:  
á mi Nacion represento  
quando estoi de esta manera.  
Podemos lisonjearnos

(sin vanidad) que en la tierra  
hombres como los Franceses  
tan amables, no se encuentran:  
conocen bien los quilates  
de la hermosura, y los pesan  
con quantas obligaciones  
dicta la mayor escuela.  
A la verdad, Señorita,  
usted era propria prenda  
para un Frances. *Est.* ¿Qué sabemos

*Balc.* Yo lo se por cosa cierta.  
Solo un Frances será digno  
de poseer esa belleza,  
con que á usted la han destinado  
á un marido. ¿Que sorpresa  
es esta? ¿Y qué hombre es?  
Uno de mediana esfera  
sin duda: algun Aleman,  
¡He! Casi zelos tuviera  
á no ser quien soi. *Franc.* Qué hablar  
tan sin fundamento: ea,  
sirvete venir conmigo,  
y tranquilamente dexa  
á estas honradas Señoras.  
Tengo que hablarte en materia  
mas importante. *Balc.* Tu ignoras  
Francal, lo que vale aquella  
muger hermosa: ¿no ves  
que corte de cara aquella,  
é ir á casarla tan pronto?  
Quiero decirlo. *Franc.* Que vengas  
te pido. *Balc.* Y lo probaré  
tambien, que solo era prenda  
para un Oficial Frances.

*Franc.* Tu quieres que te aborrezcan  
por tu locura: ea ven,  
ó será de esta manera

*ásele del brazo.*

por vida de brios: *Balc.* Madamas,  
abur: me lleva por fuerza. *vanse.*

*Clar.* ¡Qué loco desenfrenado!  
¿Este manda hombres? *Est.* De esta  
suerte aconstumbran mandar  
dentro de su casa mesma  
al que hallan débil. *Clar.* Qué harán  
los soldados quando observan  
que sus Xefes...

*Est.* Bueno está.

*Sale Dor.* Con qué terrible impaciencia



esperaba este momento.

¿ Puedo ya sin contingencia dexarme ver? *Est.* ¡ Imprudente!

¿ Que hace usted? Váyase apriesa.

*Clar.* ¿ Y por qué madre? *Est.* Por nada.

*Clar.* Es precisa mi sospecha, pues usted se ha reprimido muy de repente en aquella eficacia de apartarle.

¿ Y usted de que se amedrenta?

¿ Qué tiene usted Dorimel?

¿ y por qué hizo resistencia á venir conmigo aquí?

Usted es hombre, y debiera reportar á sus paisanos, y contener su inmodestia.

*Dor.* ¿ Contenerlos? Pues acaso...

*Est.* Dexemos eso: ¿ te acuerdas de lo que te he dicho, Clara, en quanto á que no te metas en cosa alguna? Te ofrezco de que corren por mi cuenta vuestras dichas. *Clar.* Está bien: haré quanto usted ordena.

*Est.* Abrazaos, hijos míos, y esta union, vínculo sea de un amor irrevocable. Recordad al contraerla la benignidad del cielo, y ofrecedle muy de veras aqueos dos corazones que agradecen su clemencia: abrazadme á mi tambien.

*Clar.* ¡ Qué fortuna tan completa!

*Dor.* ¡ Ah Clara! *Est.* Dexa suspiros.

Ya mi piedad te la entrega:

toma su mano. *Clar.* Y el alma

te doi, Dorimel, con ella.

*Est.* Dios quiera que en cada hora logreis, hijos, una nueva felicidad. *Dor.* El permita que Clara dichosa sea, tanto como en este instante soi yo felice por ella.

En qualquier destino mio serás en mi pecho eterna, hasta el punto de mi muerte.

*Clar.* Dorimel, ¿ qué voz es esa?

¿ Con qué tono lastimoso

ahora tu fin me acuerdas?

¿ Qué triste presagio es este?

¿ Qué imagen me representas?

*Dorimel besa con ternura la mano de Clara puesto de rodillas, y sale Balc.*

*Balc.* Muy bueno, ¡ bueno!

me gusta; me lisonjea

el aparato amoroso.

El Aleman no es badea.

Como se abanzó á la mano.

*Est.* Dorimel, Dios te defienda.

*Balc.* En fin, Señoras, ustedes por jugarme morisquetas de esta clase, á los antípodas de su casa me destierran.

*Est.* ¿ Señor Oficial? *Balc.* Señora...

*Est.* Presumo que es nada buena su crianza; ¿ un hombre honrado habla con tanta inmodestia?

A usted se le ha destinado

un quarto para que pueda

descansar en él. *Balc.* Si usted

dádome por quarto hubiera

el corazon de esa niña,

no haya miedo que saliera

de mi quarto, ni á comer.

A pesar de usted (severa

madama) nuestro derecho

de conquista así lo expresa.

Aquí tiene usted un hombre

que si Rey del mundo fuera,

idólatra de esos ojos

la pondria la diadema.

*Clar.* Es usted un... insufrible.

*Est.* Si sus modales no arregla le veremos con horror.

*Balc.* ¡ Horror! ¡ Expresion tremenda!

Esa es horrible palabra;

pero aquesto no concuerda

con lo que acabo de ver:

como es el que en su presencia

estuviere ese Aleman

bebiéndose á boca llena

el cristal de aquella mano.

Pues por qué á mí se me niega

hermosura... *Est.* Aparte usted.

*Bal.*



**Balc.** Entiendo la resistencia: los militares tenemos como en la uña las reglas de la defensa, y ataque.

**Est.** Caballero, usted se ciega en insultarnos. **Balc.** Y él, ¿que negocio, ó dependencia trae conmigo que me mira con unos ojos de fiera?

Vaya, ¿que quiere? ¿No habla?

**Dor.** No haga, usted que mi paciencia le responda. **Balc.** Bueno, bueno: insolente es? **Dor.** La insolencia es, de quien á esta Señora, la trata sin reverencia.

Ese uniforme que á usted le inspira osadías necias, á mí me infunde respeto, y á no ser por él, hiciera...

**Balc.** ¡Habrà cosa mas graciosa! ¿me amenaza? ¿se enagena de furor? Ola, parece que el amigo es de mi tierra. ¿Que? ¿Eres Frances? **Est.** Dorimel, ¿que hace usted? váyase afuera.

**Clar.** Vente esposo mío, vente que no quiero que te pierdas.

**Dor.** Fuerte rigor es callar, quando la sangre se quema en justas iras de honor.

**Balc.** ¿Me cede el puesto? Era fuerza. ¡He! no es este mal principio.

**Clar.** ¡Quanta libertad enseña un traje de dos colores!

*Vase llevando á Dorimel por fuerza:*

*Balc.* quiere seguirla, y Este-  
*fanía le detiene.*

**Balc.** Fugitiva, aguarda, espera.

**Est.** Caballero, usted se olvida de la atencion y decencia que corresponde á su clase, y nos trata con vileza indigna. **Dor.** Puede ser llegue ocasion de que contenga este brazo su osadía, dando... *entra Clara.*

**Balc.** Diga usted, ¿la guerra ha de ser entre los dos?

Habrà valientes peleas si á usted no adapta el despejo, y las costumbres Francesas.

**Est.** No me es dable responder á language tal: mas sepa que por esta, y otras causas toda gente de prudencia vé que uno de los desastres mas sensibles de la guerra, viene á ser el franquear á ustedes las casas nuestras. *vase.*

**Balc.** Las mugeres, al principio son airadas y tremendas; luego suelen humanarse aun mas que los hombres piensan. Seguiré en esta humorada de fingirla mil finezas, y así pasará unos dias con alguna complacencia; si no, el diablo que aguantára los trabajos de la guerra.

## ACTO TERCERO.

*Salen Francal, y Balc.*

**Franc.** En el Consejo de Guerra la última desercion ha dado mucha impaciencia.

**Balc.** Veinte y siete han desertado en tres dias: ¿que insolencia! Vengan ahora á pedir perdon por el que se prenda. Pobre del que caiga. **Franc.** ¡Pobres! ¡Lei respetable, y tremenda! Convertir contra sus vidas aquellas armas, aquellas que han ganado las victorias! Afecto yo con violencia á que ninguno se empeñe en favor del que cometa desercion; á la verdad me transforma, y me enagena ver el sangriento aparato quando un desertor se lleva al suplicio. A mí me obliga por mi empleo, á hacer la seña de muerte. Ninguno, amigo, de vosotros, vé tan cerca



el espectáculo horrendo;  
pues sus miradas postreras  
tal vez las fixan en mí;  
y la sangre que violentan  
las balas, suelen mancharme.  
Es muy justo que padezcan;  
razon es se les castigue  
porque osados menosprecian  
las ordenanzas del Rey;  
mas permíteme que crea  
que entre ellos los hay mas dignos  
de lástima, que de afrenta.  
Nosotros los sentenciamos  
á nuestro salvo; si hubieran  
los Oficiales pasado  
por la fatigosa esfera  
de soldado raso, entónces  
juzgarán con mas clemencia.

*Balc.* Dios me libre de juzgar:  
á mí que vayan, que vengan,  
que deserten, ó que sirvan,  
nada me importa; y no dexan  
de repugnarme bastante  
los enganches; pues la fuerza  
ó la seducción los hacen,  
y así son las consecuencias.  
¿De qué nos sirve llevar  
á la guerra, una caterva  
de involuntarios Soldados  
que á fuerza de la entereza,  
y militar disciplina  
caer las armas no dexan?

¿Por qué se ha de conceder  
al que por fuerza pelea,  
el esplendor y la honra  
de que en las batallas muera?  
Resérvese para aquellos  
á quienes la reverencia,  
y el amor á su Monarca  
los inclina á esta carrera.  
Entónces seguramente  
se ignoraría aun siquiera  
el nombre de desertor.

Mayor, me ocurre una idea:  
mira, si treinta Oficiales  
valen en una pelea  
tanto como un Batallon,  
¿no podia la Nobleza

formar sola de por sí  
un pequeño campo; y esta  
combatir valiente, audaz  
é intrépida? ¿Quién pudiera  
resistir tanto valor?  
Bolaría con presteza  
á conseguir la victoria:  
ni solo un palmo de tierra  
retrocedería ninguno:  
y en la mas sangrienta escena  
el campo de la batalla  
quedar cubierto pudiera  
de cadáveres: mas nunca  
abandonado. *Franc.* Me eleva  
aquese ardor militar.

Los que siguen esa escuela  
cogerán preciosos frutos.  
Pero, Conde, amigo, piensa  
que al soldado raso que  
cumple tambien en la guerra  
como el mejor Oficial,  
aunque á ello no le muevan  
los mismos motivos; pero  
muchas veces se desertan  
los pobrecitos soldados,  
porque aquel que los gobierna  
no pone la reflexion  
un solo instante siquiera  
en el lugar del que sirve,  
y con todo la sentencia  
de muerte firman: ¡Oh Dios!  
Tan mala es la resistencia  
á lo que mandan las leyes  
en la imposicion de penas,  
como no saber pensarlas,  
con christiana indiferencia.  
Pero dexando esto aparte;  
siento, Balcur, que no quieras  
evitar que las patronas  
formen de tí justa quexa.  
Me han dicho. *Balc.* Francal, á Dios,  
que en tocando estas materias,  
deliras, y yo me enfado.

*Sale Estefanía.*

*Franc.* Señora, suplico á usted  
que perdone los desvarros  
de Balcur, él es un jóven  
que parece temerario;

pero en medio de las cosas  
de su génio, tiene rasgos  
de hombre digno: doi á usted  
palabra que... *Est.* Está acabado,  
no se hable mas del asunto.

La pena que nos ha dado  
su condicion, se subsana  
con el virtuoso trato  
de usted. *Franc.* Una juventud,  
un talento inmoderado,  
ha de trocar en juguete,  
el sério empleo en que estamos.

Sí, nuestros Oficios, ellos  
por sí debieran sacarnos  
las lágrimas á los ojos,  
bástenos para quebranto  
obedecer la terrible

necesidad en que estamos  
de cerrar en las batallas  
nuestros oídos á el llanto,  
el clamor, y compasion  
con que nos está gritando  
allí la naturaleza,

sin que después excedamos  
el orden de humanidad  
en las horas de descanso.

¡Oh obligación de la guerra!  
Bien sabe el Cielo que quando  
te desempeño, le impongo  
silencio á mi génio humano.

*Est.* Esos benignos afectos  
á conocer me están dando

el piadoso natural  
de usted; reflexiono quantos  
sinsabores ha tenido,  
quantas heridas pasado,  
quantas lágrimas vertido,  
y suspiros exalado.

Usted será muy dichoso:  
el que hace bien siempre ha hallado  
premio. *Franc.* Con todo, Señora,  
soi infeliz. *Est.* Sin embargo,  
el noble empleo de usted  
puede atemperar los daños;  
porque un Oficial á veces  
hace un papel mui honrado,  
y muy lucido. *Franc.* Señora,  
á un Oficial veterano

recompensa sus servicios  
el oficio que yo alcanzo.

*Est.* Es verdad, así lo advierto.

*Franc.* Yo he sido Soldado raso;  
hoi soi Sargento Mayor  
que ha cinco años me mudaron  
al Regimiento en que sirvo:  
mis méritos dilatados  
me han dado el grado que obtengo;  
pero hoy soy mas desdichado  
que nunca: tengo enemigos  
que solicitan mi estrago.  
El Coronel me aborrece:  
su hijo Balcar es harto  
mas prudente que su padre;  
tiene alma noble; ha mostrado  
ser mi defensor; los otros  
aun se ofenden de mi lado.  
Mas perdone usted, Señora,  
me olvidé, que estoy hablando  
de mí mismo, y no es razon  
turbar con mis sobresaltos  
la tranquilidad de usted.

La creo feliz, y la hallo  
próxima al mejor momento  
de dár á su hija estado.

Es bella criatura, amable,  
y virtuosa. Cuidado  
no engañarse en la eleccion  
de su consorte, y pensando  
darla un destino feliz,  
la sepulte á eterno llanto.

*Est.* No Señor, porque el esposo  
que la doy es un muchacho  
de bellas prendas. *Franc.* Me alegro,  
y vuelvo á decir que alabo  
su felicidad. *Est.* ¡Ay Dios!  
No todos los aparatos  
de la fortuna, son ciertos:  
es su semblante muy falso,  
y cada corazon tiene  
algunos sustos, que quanto  
mas se ocultan, hieren mas.

*Franc.* ¿Como Señora? No alcanzo  
ese misterio. *Est.* Hay motivos  
para tener reservados  
ciertos sinsabores que  
no conduce declararlos.

*Franc.*



*Franc.* Usted dice bien, Señora, yo algunas veces me paso un deseo eficazísimo de quearme, pero no hallo persona de confianza. No me amplió, sufro, y callo: de ambiciosos imposibles siempre me miro cercado, ó de mozos sin reserva esencialmente ocupados en disparados amores, mas ya creo que he encontrado un corazon como el mio: quiero desahogarme un rato. Yo no disfruto, Señora, los júbilos de mi estado: á una profunda tristeza está mi pecho entregado. Tuve un hijo á quien amaba: no tuvo al nacer amparo si no el de Dios, porque entonces era yo un pobre soldado, sin mas caudal que suspiros que exhalaba á cada paso, de ver su infelice suerte: mejoró la mia el hado; ascendí; y hoy que podía protegerlo y ampararlo; ignoro de él; heredero de aquellos principios harto lastimosos de mi vida, sentó plaza de soldado en el propio Regimiento que hoy sirvo: los ojos clavo quando algun soldado veo, creyendo que estoy mirando á mi hijo. Y quien diría que amándole el pecho tanto tal vez me fuera funesto el momento de encontrarlo.

*Est.* Me compadezco de usted, y habiéndome revelado sus pesadumbres sería un proceder, muy extraño que las mias recatase. Á la verdad no me aparto de conocer que es expuesta la confianza. *Franc.* El acaso convida á que mutuamente

con sencillez nos digamos nuestros sustos interiores: Mas ola; si es necesario, pondré el honor por testigo del secreto. *Est.* Es escusado. La cara de usted indica qual es su espíritu: paso, Señor Mayor, á decirle la causa de mis cuidados: en usted es la bondad propension que la reparo íntima, y cierta: usted puede aligerar mi quebranto en servirme, y aliviarme. Desde que usted ha llegado á esta casa, no respiro: siento sobre mí un conato de dolor, que no permite á mi corazon descanso.

Sepa usted que el mismo jóven, para esposo destinado de mi hija, en este instante se halla (¡o Dios!) amenazado de la muerte. *Franc.* De la muerte? Pues qué accidente le ha dado? En qué puedo... *Est.* ¡Ah! que no es eso, si no es que... *Franc.* Señora claro.

*Est.* ¡Ay de mí! Suplico á usted le liberte con su amparo de la muerte, por que él es...

*Sale Clara.*

*Clar.* Madre, madre. *Est.* Qué te ha dado? *Clar.* Socórralo usted, Señora: Caballero: ¡Cieló Santo! *se desmaya.*

*Est.* ¿Qué ha sucedido? *Franc.* Yo estoy sorprendido, vamos, vamos, explíquese usted Señora: que ha sido? *Clar.* Que unos soldados se llevan á Dorimel. *Est.* ¡Oh Dios!

*Clar.* Sí Señora, entraron y delante de mis ojos le asieron; se apoderaron del infeliz, y le llevan como si fuese culpado. El se dexa conducir; lo miré, Madre, y fixando su amable vista en la mia, dió un suspiro destemplado: Este amante corazon

le escuchó como presagio  
de su fin ; quise seguirle,  
y lo impiden los soldados.

*Est.* ¡Ah Caballero! ¡Oh Señor!  
Usted, pues que puede tanto  
en el Regimiento , emplee  
la autoridad de su cargo  
en defenderle : usted tome  
á cuenta suya el librarlo.  
Su causa. . . Si usted supiese. . .

*Franc.* Si Señora , yo me allano  
á la defensa ; acabad  
de revelar todo el caso.

*Est.* Hija mia (¡me estremezco!),  
vete de aquí solo un rato;  
tu madre te lo suplica.

*Clar.* Usted me mata con tanto  
secreto : ¡infelice Clara!  
Pero obedezco : me aparto. *vase.*

*Est.* Me entrego á la confianza  
de vuestro pecho Christiano.  
Sabed , Señor, que ese jóven  
por quien estaba implorando  
á la clemencia de usted,  
es desertor. *Franc.* ¿Como? Quando...

*Est.* Si Señor , del Regimiento  
que usted manda fué soldado.

*Franc.* Será posible. . . *Est.* ¡Infelice  
de mí! Mas quien habrá dado  
un aviso tan impío?

*Franc.* Usted , Señora , ha turbado  
toda mi alma , estoy tal  
que no acierto á dar un paso,  
ni á producir un acento.

*Est.* En usted está esforzando  
la humanidad sus impulsos.

*Franc.* Sí; no hai duda, y para amarlos  
concorre en mí un interés  
tan escondido como alto.

Vivo, horrible y poderoso  
es, Señora, el sobresalto  
y terror que me motivan  
todos estos desdichados  
desertores. Ya no es tiempo  
que en el asunto finjamos.

Mi hijo tambien lo és. *vase.*

*Est.* Si hijo de usted? Sí acaso. . .

*Franc.* Si: mi hijo es Desertor,  
y mil veces se me ha helado

la sangre , quando noticia  
de alguna prision me han dado.  
¡Oh Dios mio! Bien sabeis  
quanto anhelo verle , y quanto  
temo el hablarle. *Est.* ¡Qué he oido!  
No sé que me está anunciando  
el alma ; pues Dorimel  
dice , es hijo de un soldado  
de Provenza. *Franc.* ¿De Provenza?  
¡Que oigo , Cielo soberano!  
En ese clima nació;  
y podrá ser. . . sin embargo,  
no he de admitir una idea  
tan cruel , sin apurarlo.  
¡Ah! No puedo resistir  
la incertidumbre : yo parto:  
voy á verle ; volveré. *vase.*

*Est.* ¡Qué combates! ¡Qué quebrantos!  
¡Qué sostener! ¡Qué dudar!

*Sale Cla.* ¡Ay madre! Por mas que trato  
de reprimirme , no puedo  
en lágrimas me deshago.

*Est.* Sosiégate. *Clar.* ¿Que sosiegue?  
Como , si está penetrado  
mi corazon , con mil sustos?  
Usted toda está temblando:  
pues qué haré yo? *Est.* Cruel hija,  
tú estás mi dolor colmando.  
No me dexas respirar.

*Clar.* Pues Señora , yo qué hago.  
Diga usted , ¿por qué lo han preso?  
¡Ah! Acábeme el desengaño,  
y no la duda. Yo ví  
á Dorimel recatando  
su persona ; ví entrar gentes;  
lo extrané en todo su trato;  
he oido de usted las voces  
interrumpidas con llanto.  
Ahora salió de aquí  
aquel Oficial anciano,  
todo trémulo y confuso.  
¿Este conjunto tirano  
de novedades, qué explica?

*Est.* Qué te estas tiranizando  
la vida : esa fantasía,  
(pronta á ponderarte estragos)  
será un perpetuo suplicio  
de tu sosiego. *Sale Oct.* Han quedado  
ustedes con lucimiento:



buená opinion han ganado,  
con la prision del caxero.  
Lo mal hecho siempre es malo.  
Preferir un infelíz,  
á un hombre circunstanciado,  
¿qué podia producir  
si no es males y cuidados?  
Mis consejos buenos fueron.

*Est.* ¿Será usted capaz Octavio,  
de hacernos un bien, siquiera  
por la afliccion en que estamos?

*Oct.* Sí Señora, diga usted,  
que á servir las me preparo.

*Est.* Pues váyase usted de aquí,  
que no estoi para escucharlo.

*Oct.* Primero es que ustedes sepan  
el fin de la historia: entraron  
á Dorimel en la guardia,  
y un Sargento viejo y rancio....

*Est.* Ven hija, no le escuchémos,  
pues los impiadosos labios  
de ese loco, unicamente,  
se mueven para matarnos.

*Clar.* No, madre mia, esperémos;  
mi dolor excede á quanto  
podré escuchar de su boca.

*Oct.* El asunto es nada largo:  
el Sargento le miró  
desde el pelo hasta el zapato,  
y volviendo al Coronel,  
dixo así: no hay que dudarlo,  
Desertor es. *Clar.* ¿Desertor?  
Hay mi madre, ¿qué he escuchado!

*Oct.* Balcúr, el Oficialito,  
parece le ha delatado:  
vaya este arbitrio que es bueno, *ap.*  
por si acaso se ha internado  
en el corazon de Clara,  
y me sirve de embarazo.  
Por fin, no tiene remedio:  
el Consejo se ha juntado  
á exâminar el proceso  
que le tenian formado.  
Mañana, al montar la guardia,  
según noticia me han dado,  
los cascos de su cabeza,  
serán muchas veces cascos.

*Desmáyase.*

*Clar.* ¡Ay de mí! *Est.* Váyase usted,

hombre mal intencionado,  
vengativo, sin crianza,  
¿se alegra usted de los daños  
que nos oprimen? *Oct.* Qué fuera  
que el génio desesperado  
de usted, pretenda que yo  
pague, de que los paisanos  
de su mozo, hayan venido  
doscientas leguas marchando,  
y que por la desercion,  
soliciten darle un chasco  
en la tapa de los sesos.

*Est.* No sea usted tan pesado,  
váyase, y aquí no vuelva,  
ó me hará usted que olvidando  
toda atencion... *Oct.* Ya me voi:  
esto está muy encrespado. *vase.*

*Clar.* ¡Ah! ¿Qué terrible secreto  
me tenia usted guardado!  
¡Mi Dorimel Desertor,  
y quizá ya condenado  
á muerte! ¡Tremendos Jueces!  
¡Decid, no podrán calmaros  
mis lágrimas! ¡Madre mia!  
¿Qué hacemos aquí? Corramos  
á salvarle, ó á morir.

*Est.* Detente hija, recojamos  
nuestras almas, y dexémos  
dominarnos por un rato  
de la esperanza que tengo  
en el Oficial anciano.  
Yo te ruego por mi amor,  
por el continuo agasajo  
que me debes, que levantes  
tu espíritu: sí; aprendamos  
á sufrir los contratiempos  
de esta vida. *Clar.* Quando estábamos  
mas cerca de la ventura,  
nos acometió el trabajo.

*Est.* Hija mia, la fortuna  
se burla de los humanos,  
y con golpes impresivos  
se hace respetar de tantos.

*Clar.* ¿Qué pensamientos tan tristes!  
Como estará el desgraciado  
Dorimel; ¡Oh esposo mio!  
Por mi situacion alcanzo  
la tuya! No miro parte  
que no vea mil amagos

de su muerte! Ah! ¡Qué tremenda  
desesperacion aguardo!

¡Todo me confunde: todo  
me espanta! *Est.* ¡Qué veo! Huyamos.

*Sale Balc.* Ustedes tienen aquí  
un hombre lleno de amargos  
sentimientos, sorprendido;  
sobre todo lastimado.

*Clar.* Señor, es usted un monstruo:  
crea usted que abominamos  
y maldecimos el punto,  
el momento, desgraciado  
en que usted llegó á mi casa.

*Est.* ¡Qué haya usted sido tan baxo,  
tan cruel, que delatase  
á nuestro factor honrado?

*Balc.* ¿Cómo es eso? Voto á quien...

Señoras, vamos despacio.

Ustedes no han conocido  
este corazon hidalgo.

¿Yo delatar? ¿Yo al factor?

Disculpo á ustedes, he dado  
con mi génio algun motivo,  
á concepto tan extraño.

Mas toda la actividad  
de mi cariño ha cesado  
en tratando asuntos sérios.

Jamas, Señora, he notado  
tan conmovido el espíritu

(lo juro, sí) como quando  
conocí aquel pobre jóven  
en el quartel arrestado:

vergüenza me dá decir  
(y lo digo) que he llorado

su desdicha. *Est.* Luego usted

no hizo prenderle? *Balc.* Me espanto  
de imputacion tan odiosa.

Señora, esos desgraciados,  
si fuese por mí, ninguno  
moriría; no, y aguardo

que ustedes se satisfagan  
en la verdad de mi trato.

Mi padre es el Coronel,  
pasaré á sus pies volando,

le rogaré por la vida

de ese infeliz, y si alcanzo  
su perdon, y le conduzco

á los amorosos brazos

de esta dama, quedaré

de su sospecha vengado.

Crea usted que las vivezas,

y afectos enamorados

de un Frances, jamás han sido

incompatibles, ni extraños  
con la sensibilidad,

ni se oponen á los rasgos

de las virtudes. A Dios,

que el tiempo es corto, y el daño

corre á combatir las almas

cruelmente acelerado.

*vase.*

*Clar.* ¿Podré esperar, madre mia,  
algun consuelo? *Est.* Le aguardo;  
todo el cuerpo de Oficiales  
se declara en estos casos  
á favor del pobre reo.

Clara, en el orbe Christiano,

jamás con serenidad,

firma la mas fuerte mano,

la muerte de un hombre. *Clar.* Sí,

es verdad, madre; miramos

que todos lloran, y todos  
condenan. Los mas templados

desconocen la clemencia,

y decretan los estragos.

¿Pero qué hacemos aquí?

Ahora aquel desdichado

necesita de nosotras

mas que nunca. ¿Cielo santo

si muriese? ¡Horrenda imágen!

*Est.* Vamos, hija mia, vamos;

que nuestro Dios tutelar

es el Oficial anciano:

Tú conocerás su alma.

¿Qué titubean tus pasos?

*Clar.* Me siento débil: ¡Oh madre!

el corazon se ha dexado

poseer de una opresion

inexplicable: no basto

toda yo para mí misma.

*Est.* Ven, reclinate en mis brazos. *vas.*

## ACTO CUARTO.

*Salen Francal y Balc.*

*Balc.* ¿Tanto suspirar, Francal?

Conozco que te reservas

de mi amistad, y que tienes

causa de dolor secreta.

Yo reparé tu semblante



en el Consejo de Guerra,  
pálido y desfigurado:  
desde luego creí que eran  
efectos de la piedad  
con que siempre te interesas  
por qualquiera Desertor.  
Yo con íntima fineza,  
procuré su libertad,  
mas mi voto no aprovecha.  
Fuí luego á ver á mi padre,  
y á rogarle concediera  
el indulto de ese pobre;  
mas fué vana diligencia,  
puès no le pude encontrar  
en su posada. Sosiega,  
que yo volveré mas tarde.

*Franc.* De tí espero esa fineza.  
Siempre tu amistad ha sido  
Balcú, apreciable y buena.  
Compadécete de mí,  
que coino si mías fueran,  
adopto todas las causas  
de esos pobres. Vuelvè, llega  
á las plantas de tu padre,  
y no te levantes de ellas,  
sin obtener el perdon,  
y quando de piedra sea  
su corazon, logra al menos,  
que la muerte se suspenda  
de ese infelíz algun tiempo.  
Anda, déxame ; ¿ qué esperas ?

*Balc.* Concurriré á tus designios.  
Quiero imitar la nobleza  
de tu alma. ¡ Oh digno amigo !  
Ya voi al punto. *vase.* *Fran.* ¡ Funesta  
constitucion es la mia !  
¡ Qué padre habrá que se vea  
en la amargura que yo !  
¡ Oh divina providencia !  
Al fin , te sirves hacer  
funesto el de mi carrera.  
La mano que á Dorimel  
guiaba en la infancia tierna,  
sus pasos en paz ( ¡ ay Dios ! ),  
será la que haga la señal  
para su muerte ! Corred,  
corred, lágrimas apriesa. *Sale Est.*  
¡ Oh Señora ! Ya le he visto,  
y es mi hijo : compadezca

usted millanto profundo.

*Est.* ¿ Hijo de Usted ? ¡ Cruel pena !

*Franc.* Sí, mi hijo : por instantes  
esperaba yo esta adversa  
fortuna, y pues ya llegó,  
¿ qué desdicha habrá que tema ?

*Est.* Pero siendo hijo de usted,  
esos Jueces no pudieran...

*Franc.* Las Leyes son inflexibles,  
y no conocen... *Est.* Ley fuera  
justa y racional, mirar  
por esa vida, por esa  
que en continuadas batallas,  
derramó su sangre mesma.

*Franc.* Sí ; mi sangre ; á ella ocurro ;  
de ella espero fortalezca  
á mi corazon. Señora,  
ninguna esperanza queda :  
se ha decretado su muerte  
unanimemente : ¡ oh pena !  
El Coronel es terrible,  
como yo le hablase, hiciera  
apresurar los momentos  
de executar la sentencia.  
Mire usted, que no descubra  
mi secreto, ni se entienda  
que es mi hijo. *Est.* Pues, Señor,  
á lo menos no pudiera  
confiar de sus amigos,  
y exclamarles con terneza,  
á fin de que se interesen  
á libertarle. *Franc.* Usted piensa ;

que estos preciosos instantes,  
los consagrará á las quejas  
mi cariño, si importasen  
al sacarle de la estrecha  
constitucion en que se halla ?  
No, Señora, á las violencias  
de ese imposible fallezco.

*Est.* ¿ Qué tanto ascenderá su pena,  
de haber encontrado á usted,  
quando la muerte le espera ?

*Franc.* Ignora que soy su padre :  
á mis ojos, y á mi lengua  
impuse silencio. *Est.* Grande  
es el valor que usted muestra ;  
mas casi toca en tirano.  
Es posible que se dexa  
un hijo en tanta afliccion,

sin revelarle?... *Franc.* Eso fuera debilidad de mi pecho, en ocasion tan expuesta á que todos lo entendiesen. Quando él á mi quarto venga yo le admitiré en mis brazos; le daré de todo cuenta; fortaleceré mi alma; y en fin haré. *Est.* Usted me yela: yo no entiendo esos discursos; se implican, y no me dexan fixar concepto; si se halla, pronunciada la sentencia de su muerte, ¿cómo es fácil, Señor, que á esta casa vuelva?

*Franc.* Porque habiendo prometido en el Consejo de guerra, baxo palabra de honor, entregarle á la sentencia: me dió el Consejo el placer de que á mi arbitrio se tenga la persona de este reo, en el ínterin que llega la hora de su castigo. Baste ya de resistencia; él sabe ser hijo mio en la constancia que obste nta; pues sepa yo ser su padre en estas horas postreras. Venga á mis brazos... *Est.* ¡Oh Dios! alabemos tu clemencia: ¿que le he de volver á ver?

*Franc.* Me atemoriza, me llena de confusion el pensar (¡oh Señora!) el que se acerca el trance de que aquí llegue. Con él á solas quisiera quedar. *Est.* Pues me iré. Sus ojos me buscarán: estoy cierta que ha de suspirar por verme. *vase.*

*Franc.* Dios pague á usted sus finezas: ¡oh qué ansioso está mi pecho de gozar de las ternezas de mi amado Dorimel! Venga á mi presencia, venga; acreedor primero soy á que en mis brazos le vean estos postreros instantes de su vida. ¡Ah! ya entra.

*Sacan á Dorimel los Soldados, dexándole solo, á una seña que les hace Francal.*

*Dor.* ¡Qué fortuna es esta, Cielos! Se retiran y me dexan los Soldados. Buscaré al iman de mis potencias: á mi Clara. ¡Ah, Caballero! usted es el que fomenta mis alivios. A usted debo, Señor, el volver á esta amada casa, y á mas mi humilde ruego le empeña. Ya vé usted que estoy llorando; pues estas lágrimas tiernas no son por mí, (¡oh padre mio!) la piedad del Cielo quiera que exista tu amable vida. ¡Mas ay, Dios! ¿Qué será de ella quando esta carta reciba? Lo que le prometo en ella es, Señor, que moriré con la mayor entereza, que hasta el último suspiro observará mi obediencia sus lecciones: que amaré con resignacion perpetua la Religion y el honor, que es la fortuna mas cierta. La beso, la reverencio, padre mio, como prenda de mi amor; despues de muerto, te hablaré quando la leas. Caballero, escuche usted la súplica que me resta. Mi buen padre, es un Soldado, cuyo Regimiento, á fuerza de trabajos de la mar y fatigas de la guerra, se disminuyó bastante. Tengo noticia muy cierta, que se ha incorporado á otro; no sé el nombre; pero en esta carta consta el de mi padre, y su apellido: merezca á la compasion de usted, que llegue á sus manos. *Franc.* Venga.

*Dor.* La nema rompió, y la lee.

*Franc.* ¿Y tú quieres la respuesta



antes de morir? *Dor.* ¡Oh Dios!

¡Con que alegría muriera,  
si eso suceder pudiese!

*Franc.* Infelice Carlos, llega;  
aquí tienes á tu padre.

*Francal* le abraza, reclinándose en  
el hombro de *Dorimel*, y éste se pone  
de rodillas; ase las manos,  
y se las besa.

*Dor.* Padre mio. *Fr.* ¡Hora tremenda!

*Dor.* ¡Qué feliz instantel *Fr.* ¡Olvidas,  
hijo mio, el que te espera?

*Dor.* Le olvido, pues anhelaba  
con tal ansia la alhagüena  
fortuna de ver á usted,  
que por este gusto diera  
voluntario muchas vidas.  
Alabo la Providencia  
de mi Dios, que á costa de una  
este placer me franquea.

*Franc.* ¡Y dime, Carlos, se siente  
tu buen corazon con fuerzas,  
para someterse al duro  
impulso, á la saña fiera  
de aquella mano insufrible,  
inexôrable, y acerba?  
En aquella última hora,  
que todo mortal respeta,  
con un horror indecible,  
tendrás constancia? *Dor.* Tendréla;  
estoy resuelto, y por mas  
que el alma sensible sea,  
sabré morir sin temor.

*Franc.* Si alguna turbacion llega  
á querer debilitarte  
en la lamentable escena  
de tu muerte, mírame;  
yo estaré de tí muy cerca,  
y con sola una mirada,  
te animaré. *Dor.* ¡Rara penal!  
¿Pues qué usted ha de asistir?  
¿Se ha de hallar presente? *Fr.* Es fuerza.  
¿Ignoras que á mí me toca,  
Carlos, el hacer la seña?  
Yo no puedo abandonarte;  
sí, te seguiré aunque muera.  
No me apartaré de tí  
hasta que desaparezca  
tu espíritu á refugiarse

en la alta benevolencia  
de un Dios que es Padre comun.  
¿Y qué Padre? Mi paterna  
ternura, no es ni un remedo  
remoto de su clemencia.

*Dor.* Ese Dios á quien adoro,  
sabe bien quán fuerte guerra  
se ha movido en mis sentidos,  
se ha trabado en mis potencias.  
Yá yo iba á morir en paz,  
mas me habla con vehemencia  
todo el amor de la vida.  
Estrecho me miro entre estas  
queridas amables manos.  
Y apenas, Señor, apenas  
las baña un llanto gozoso,  
quando mi oido penetra  
una voz desapiadada  
que me llama y me violenta  
al lugar en donde miro  
ya mi sepultura abierta.

*Salen Clara, y Estefanía.*

Vamos á morir. *Clar.* Esposo,  
¿á morir? ¿Pues qué así dexas  
abandonado mi pecho?

Si te desaparecieras  
á mis ojos, ¿qué consuelo  
mi vida tener pudiera?

No, mi bien, este Señor  
que la dicha me dispensa  
de volver á verte, hará  
esta fortuna perpétua;  
vivirás siempre en mis brazos,  
no habrá alguno que se atreva  
á apartar mi corazon  
del tuyo. No. . . . *Dor.* Fortaleza,  
y no la miremos, alma.

*Clar.* *Dorimel*, ¿qué accion es esta?  
¿No quieres mirarme? Acaso  
te fatigan las finezas  
de mi cariño inocente!

¿Me olvidas ya! ¿Me desprecias!  
¿No quieressér mio! *Dor.* ¡Ah Clara!  
*Clar.* ¡Ay Esposo! ¿Quién alegra  
tu semblante de improviso?

*Dor.* Mi Clara, cesen las penas;  
no han de sér todas las horas  
tan amargas, y violentas.  
Consagrémos este día

## el Desertor

al gozo, y la complacencia.

*Clar.* ¿Se ha conseguido tu indulto?

¿Se revocó la sentencia?

¿Pues por qué, Dorimel mio,  
callas noticia tan buena?

*Dor.* He logrado el beneficio  
mas superior que pudiera  
yo imaginar: he encontrado  
amada y querida prenda,  
á mi buen padre: este es;  
llega, esposa mia, llega,  
arrojate en estos brazos  
llenos de amor y clemencia.

*Clar.* ¿Usted es su padre? *Franc.* Sí;  
título que la inclemencia  
del destino va á quitarme.

*Est.* El corazon me penetran.

*Clar.* Tambien es usted mi padre:  
toda el alma me aconseja  
que la vida de mi esposo  
á mi padre le agradezca.  
Usted le ha de libertar.

*Dor.* Clara, las instancias dexa,  
por que son infructuosas,  
y te afligen; mi fineza  
está ya sacrificada,  
á la desdicha postrera.  
Juzgo no debo aspirar  
á tu mano: mis firmezas  
se acrisolen, apartando  
con gloriosa resistencia  
tus fortunas de las mias.

Dichoso el que te merezca.

*Clar.* ¡Desapiadadas palabras!

¿Eres tu quien me consuela?

¿Eres tu á quien esta alma  
honestamente se entrega?

*Est.* Conteneos, hijos mios.

Considerad con prudencia  
que esos raptos amorosos  
son mas agudas saetas  
que traspasan nuestros pechos.  
Esperad que el cielo quiera  
determinar de vosotros;  
y tened gran reverencia  
á dos almas que afligis.

*Dor.* Señora, siento se eleva  
mi corazon á esperar  
recibir con fortaleza

la muerte; ni aun un amago  
se verá en mí de flaqueza.

Pero esta alma agradecida,  
no puede borrar la idea  
del bien que esperaba: no:  
todo el poder de la tierra,  
todo el rigor del destino,  
todo el horror que me espera  
no podrán debilitarla.

Rompese asi á la violencia  
de dias afortunados,  
aquella dulce cadena  
que el amor me preparaba,  
que no bastará su fuerza,  
que uno de ellos á lo ménos,  
en los instantes que quedan  
no sea mio. Tu me amas  
Clara, sí; mi recompensa  
honestamente me atrevo  
á pedir aquí: falezca,  
falezca mañana yo,  
como ser esposo pueda  
de Clara, título honroso  
que vos, Señora, vos mesma  
me destinasteis: ¡oh madre!

¿Que decís? Esa alma bella,  
no puede como el destino,  
mudarse. *Est.* ¡Cruel! Me penetras  
todo el corazon. *Dor.* ¡Ha padre!

No os ofendá mi terneza:

procede de un amor casto,  
sincero, y puro, que aprecia  
la virtud de aquella amable

honesta muger: proteja  
vuestro labio aquesta union.

Si os quita la suerte adversa  
un hijo, aquí os quedará  
una hija, que esas tiernas  
lágrimas, sabrá enjugar.

Logré yo en la hora postrera  
solo el nombre de su esposo;  
y basta para que crea  
que ya he vivido bastante.

*Clar.* ¡Hay madre mia! ¡Me quiebra  
el corazon! Yo le quiero  
con toda el alma. Ya es fuerza  
confesarlo á voces, quiero  
ser su esposa, aunque le pierda;  
aunque el mundo lo murmure.



Mi mano , que quando era dichoso , se la ofrecí , no es razon que ahora la pierda por ser desgraciado ; no. Désela usted ; el cielo ordena este vínculo , formado ante él mismo en su presencia. En nombre suyo los Jueces, los Jueces que le sentencian sabrán respetarle, y no osarán cortar su estrecha union sin estremecerse. Sí; mi Dorimel , no temas: hemos de vernos unidos; y triste del que se atreva á separarnos. *Dor.* ¡ Oh Dios ! Alabo tu providencia. ¿ Y dirán que yo no soi dichoso ? y habrá quien pueda ya hacerme infeliz ? ¡ Oh Muerte, ven, y descarga tu acerba guadaña sobre mis hombros ! Ya no tiene tu violencia porque tardar , porque ya experimenté en la tierra la verdadera amistad, el puro amor , y terneza.

*Franc.* Señora , soi de dictámen que el debido efecto tenga el matrimonio : no obstante harémos de ellos reflexá. Retirémonos ahora á pensar de la materia, con sério escrúpulo. *Est.* Vamos, Clara. *Clar.* Madre , ¿ y si se llevan á mi esposo ? *Franc.* No , hija mia, yo te prometo que vuelvas á verle , y hablarle. *Clar.* ¡ Oh Padre ! Usted es quien me consuela. A Dios , Dorimel amado. No estés triste: esposo alienta, porque los cielos piadosos en las mayores miserias no prohiben la esperanza.

*Dor.* Tesoro es que se reserva para las tristes : mas yo destituido soi de ella.

*Clar.* A Dios mil veces , á Dios, vida de un alma que alienta en fé de que es toda tuya. *v. las dos.*

*Franc.* Ya estamos solos; es fuerza, Cárlos , que á una reflexón todo tu aliento concedas. El dia pasado ( ¡ ay hijo ! ) te permitía pudieras esperar muchos de vida; el de hoy apenas te dexa una remota esperanza de esa débil existencia. De las glorias de este mundo tocando estas las postreras líneas, Cárlos , y parece que ahora á vivir empiezas, segun estás olvidado de tu infelice sistema.

*Dor.* ¿ Olvidado , Señor ? ¿ Como ?

*Franc.* Lisonjeando tu idea con un vínculo de amor humano , y queriendo fuera efectivo el matrimonio con esa hermosa doncella. Es una vana ilusion quanto vemos en la tierra. Solo Dios es realidad; no hay mas que Dios ; bien lo observas en el inmenso conjunto de las substancias. No atiendas á la pequeñez del mundo, si no solo á su grandeza.

*Dor.* En esos brazos , ¡ oh padre ! el alma mia deshecha de los terrores del mundo, humildemente protesta que es Dios su único objeto.

*Franc.* En su divina presencia te has de ver presto , hijo mio, y es justo que te desprendas de los deseos mundanos; á una pregunta severa responde : ¿ qué sacrificio has hecho ? ¿ Qué digna ofrenda llevas para parecer ante el trono de la excelsa Magestad que ha de juzgarte? ¿ Morir ? Cumplir la sentencia que no puedes evitar, no es bastante, quando llegas á tocar la postrer hora; y los minutos que quedan solo á Dios no los dedicas?

*Dor.* ¡Ah Padre! ¿Pues qué, pudiera agravarse el Dios que adoro de una accion, pura, perfecta, formada en su nombre? *Franc.* No.

*Dor.* Pues sino, ¿en qué está la ofensa? Clara y yo darémos juntos gracias á la Omnipotencia, de que ha permitido unirnos como hermanos, mientras llega la eterna separacion.

A su alta providencia con un corazon constante nos sometemos, y ella siendo mi esposa podrá á la voluntad suprema entregarme, y yo dexarla confiada á su clemencia.

*Franc.* Pero si fuese posible morir en esta hora mesma sin verla mas, sin hablarla; si ahora mismo la tremenda voz te llamase á cumplir la inexorable sentencia, se abatiria tu espíritu? marcharias sin violencia al suplicio, venerando la ley, cumpliendo la deuda, y adorando á Dios, humilde?

*Dor.* En mis desdichas, y penas amaré, siempre constante, la divina providencia.

*Franc.* Ya lo has pronunciado, hijo, y yo fio en tu promesa.

Vamos. *Dor.* ¡Oh Dios! Se me arranca el corazon; veo es fuerza ir á morir; pero qual es mi delito? *Franc.* Y qual era el de innumerables hombres que en el horror de la guerra perecieron á mi lado?

Vengando estaban la ofensa hecha á la patria, y con todo murieron: aquellos eran inocentes; y tú, Carlos... Mas solo quiero que sepas en tal caso que la ley es general, y la queja inútil. *Dor.* Esforzaréme, ¡Oh, qué angustia tan severa es, perder la vida, padre,

tan imprevisto á las puertas de una dicha inesperada! Quando un padre, y una honesta idolatrada muger

me prometen complacencias, triunfan de mí los sentidos, vacilan, se me despeñan. Veo que soi meramente un débil mortal. *Franc.* Alienta, Carlos de mi vida, sabes quien á los hombres consuela quando sus calamidades al último extremo llegan; quando todo se desliza de sus manos, quando esperan un precipicio ignorado, ¿quién es el Juez que se esmera en socorrernos? *Dor.* Dios es.

*Franc.* Su presencia nos rodea.

Los mas mínimos suspiros recoge: si la flaqueza te acomete, habla á su vista, y caerás con fortaleza sobre su sagrado seno.

Las almas nada grangean con irritarse; el rebelde hace su desgracia eterna.

Levanta el rostro abatido, y como hombre de bien muestra valor Cristiano. Sí, Carlos, no ofenda á Dios tu tristeza.

El vil incrédulo tiemble, tiemble, sí, lo que le espera; pero tú que estás mirando mas allá de la miseria de esta vida, mejor vida, Carlos mio, no suspendas el arrojarte á los brazos que benigno te presenta nuestro padre universal.

*Dor.* ¡Oh Padre! ¡Sublime ideal! vamos á morir al punto.

*Fr.* Vamos, Carlos. *Dor.* Se me quiebra el corazon. *Franc.* ¿No me sigues?

*Dor.* Un solo instante... *Fr.* ¿Flaqueas? ¿Vacilas? ¿Y lo que acabas de ofrecerme? *Dor.* Es á mis fuerza superior lo que ofrecí: el destino me atormenta de Clara, mas que no el mio;



que la dexo en las miserias  
de este mundo vil. ¡Oh Dios!  
vos que sois la bondad mesma,  
viendo su grande virtud,  
cuidareis de su inocencia.  
Yo os la entrego. ¡Oh Dios! ¡Ay Clara!  
Pero mi pasion se venza:  
Dios es primero que todo:  
él me anime, y fortalezca.  
Señor, vamos: de una vez  
se rompa aquesta cadena:  
mis trémulas manos pongo  
en las de usted. Padre apriesa  
sáqueme usted de esta casa;  
lléveme usted donde quiera.

*Franc.* Basta hijo mío; el Señor  
que vigilante se esmera  
en cuidar de tí, no quiere  
mas que probar tu obediencia.  
Completáste el sacrificio;  
y así en el tiempo que queda,  
volverás á ver tu Clara;  
la cumplirás la promesa  
de ser su esposo; y despues  
con católica entereza,  
pasarás á prevenirte  
para sufrir la sentencia.

*Dor.* Mas estimo estos minutos  
que la fortuna me dexa,  
que los mas preciosos dones.  
Usted cuidado no tenga  
de que en ellos me aficione  
á las cosas de la tierra.  
Ya me considero en el  
teatro de mi tragedia,  
rodeado de la tropa;  
y que á una señal... *Fr.* No: espera  
no acabes esa razon.  
Veo que las almas nuestras  
se entienden: leo en tus ojos  
la incontrastable firmeza  
de la tuya; sí, eres mi hijo:  
ven, y en mi seno te alverga.

### ACTO QUINTO.

*Sala de Francal, con luces sobre un  
bufete: en una silla Clara dormida  
entre los brazos de Estefanía; Dori-  
mel tiene en sus manos una de Clara,  
y la vista fixa en ella, suspira; quiere  
hablar, y lo rehusa por no despertar-*

*la; levántase con mucho tiento; y en  
la punta del teatro, dice con voz  
dolorosa y baxa.*

*Dor.* Fatigados con el llanto  
ceden sus ojos al sueño.  
Descansa inocente esposa;  
engaña tu mal durmiendo;  
pierde la horrorosa idea  
de este mundo. ¡Oh quanto temo  
el instante en que despierte!  
¡Qué doloroso! ¡Qué acerbo!  
Ahora oí que pasaban  
las compañías: recelo  
que mi padre venga; y miro  
quán rápido vuela el tiempo  
á completar mi tragedia:  
solo falta (¡oh que tormento!)  
el lance de separarnos.  
Ay Clara mía, evitémos  
un á Dios tan doloroso.  
Veré si evadirme puedo.

*Clar.* Dorimel, Dorimel mío. *soñando.*

*Dor.* ¡Mas qué oigo, y miro! Algun sueño  
la extravía; se sonrie  
y dá muestras de contento.  
Horrenda cosa es pasar  
de sus brazos alagüenos  
á la muerte que me espera!  
¡Oh Dios piadoso, y supremo!  
Si es décente desahogo  
del corazon el lamento  
y la queixa, recibid  
estos suspiros postreros.  
Ya no volverán las horas  
que ha consagrado mi pecho  
á este casto amor, daré  
las que quedan al esfuerzo,  
y resignacion en quanto  
vuestra justicia ha dispuesto.  
¡Ah! Todavía me falta  
aquel instante tremendo  
en que se conmueve el alma:  
mas constante: dadme aliento.

*Clar.* Vuestra Magestad es Rey;  
es Dios de la tierra; dueño  
de la vida de mi esposo:  
¿Me la concedes? La acepto.  
¿Dorimel?

*Dá un grito, despierta y Dorimel se  
echa á sus pies, abrazándola.*

*Dor.* ¿Esposa? *Est.* Clara.

*Clar.* ¡Ay infeliz! Era sueño:

creí que estaba á las plantas  
de tu Rey piadoso, y tierno;  
aquel de quien me has contado  
tantos virtuosos hechos;  
le imploraba por tu vida  
y obviue el perdón: no puedo  
creer que esto ha sido engaño.  
Presagio es feliz del Cielo;  
no morirás, Dorimel.

*Est.* ¡Oh Dios! ¡Qué cruel tormento!

*Dor.* ¿Clara? No es posible hablarla.

¡Oh Desdichado! *Clar.* Ya puedo  
levantar el grito: vengan  
los asesinos perversos  
que conspiran contra tí.

Vengan, vengan y veremos  
si te sacan de mis brazos.

Tú, mi bien, no eres de aquellos  
reos, por cuyo castigo  
claman los mortales: ellos  
se compadecen de tí;

y Dios, que es padre supremo  
no querrá desamparar

*Vá á salir Francal, los vé y se retira  
al instante: pero Dorimel lo advierte.*

mi inocencia. *Est.* ¡Oh! qué violento  
padecer. *Dor.* ¡Terrible golpe!

Esposa mia, mas temo  
tus lágrimas que la muerte;  
bien tu corazón comprendo:  
mas oye aparte. Mi padre  
vendrá al instante: yo debo  
presentarme ante mis Jueces.

Mas antes hablar debemos  
los dos á solas. ¡Ah, Clara!

modera tus sentimientos;  
corrige tus aflicciones  
que martirizan á un tiempo  
el alma de vuestra madre,

y la mia. *Clar.* ¿Tengo imperio  
sobre mi dolor? acaso

viendo á quien amo en tal riesgo  
podré reportarme? ¡Ah! no.

*Dor.* Señora, por Dios la ruego  
que nos separe. Sí, madre.

*Est.* Por todo el amor que os tengo  
os pido que os apartéis.

*Clar.* Me arrebató ese precepto;

pero antes dime, ¿te queda  
alguna esperanza? *Dor.* El Cielo  
jamás destituye de ella  
del todo á nadie; y aun puedo  
esperar me ampare. *Clar.* A él  
en la aflicción que padezco  
te encomiendo: á Dios. *Dor.* A Dios

*Est.* Ven, hija, porque imploremos  
su clemencia. *Clar.* ¡Ay madre mia!

con qué eficacia que pienso  
invocarla. *vanse.* *Dor.* Qué temor!

Qué confusión, y desvelo  
me daba el que se quedasen!

Me pareció que á lo lejos  
había visto á mi padre.

Dorimel, ¡ea, elevémos  
la constancia, los alhagos

del Mundo son un momento.

Tal vez estas dos que ahora  
de mí se apartan gimiendo,

de aquí á muy pocos minutos  
me verían como objeto

horroroso, y despreciable.

No me engañé, que allí veo

á mi padre. *Sale Franc.* Estuve  
oculto en ese aposento

hasta que se fuesen: venga,  
la mano: hijo mio; ¡bueno!

No tiembla: ¡espíritu grande!

hoy mas que nunca te quiero.

Sabe que vengo á buscarte.

*Dor.* ¿Está ya todo dispuesto?

están los soldados prontos?

Es hora ya? *Franc.* El Regimiento  
quedó formado en la Plaza:

el Piquete abajo dexo

que es el que ha de conducirte.

*Dor.* Pues en qué nos detenemos?

¡Ah! Sí; amado padre mio,

no vea usted el horrendo

espectáculo: la muerte

no es capaz de darme miedo;

pero sí, el considerar

los atroces sentimientos

con que el corazón de usted

será penetrado. *Franc.* Bueno:

las extremadas desdichas

causan en los nobles pechos

un extremado valor.

*Dor.* Ese generoso aliento



de que usted se arma , es virtud bastante terrible. *Franc.* Es cierto; pero necesaria á entrambos.

*Dor.* ¡Ah buen Padre! Solo debo desear que la sublime doctrina y Christiano aliento de usted hieran mis oídos. De Dios solamente hablemos, pues voy á morir , y ahora por que ratifique el Cielo el perdon que á usted imploro vuestra bendicion espero.

*Franc.* Yo te la doy, hijo mio: Dios te reciba en su seno como yo en aquestos brazos.

*Dor.* Fortalecido me siento: partamos. *Sale Balc.* Noble soldado espera , que aunque mis ruegos en la impiedad de mi padre ningun fruto produxeron; aunque inflexible á mis voces se manifestó, hay remedio. Escucha , Mayor : en tí consiste ya el que librémos este desdichado jóven.

*Fr.* ¿Librarle? ¿Cómo? *Balc.* Oye atento, y con ánimo de hacer quanto diga: el Regimiento está aguardando : delante de estas casas, se hallan puestos en dos filas los Soldados que han de conducirlo. *Fr.* Pienso que no evitas el peligro, y me ponderas el riesgo.

*Balc.* No te precipites y oye con paciencia lo que intento: tiene esta casa un postigo (que ahora de verle vengo) y confina con el campo donde preparado dexo mi silla de posta, y dos criados mios secretos, y esforzados: ellos saben que deben obedecernos. Toma este salvo conducto, que aunque está á mi nombre puesto, puede servir á su fuga. Sin dilacion vamos. *Franc.* ¡Cielos! Espera Balcur: ¿no adviertes para librarle otro medio

ménos cruel? ¿No reparas que te expones? *Balc.* No tratemos del riesgo á que me aventuro: yo quiero llevar á efecto esta idéa, y si la lógro, ninguna afliccion respeto.

*Franc.* Me atormentas: quien te inspira tan benéficos extremos?

*Balc.* Me mueve á ternura el ansia de ese pobre jóven: verlo perder la flor de su vida: ¿Y en qué ocasion? ¿En qué tiempo? Quando una hermosa doncella le convida á sus honestos brazos; y quando aguardaba ser dichoso: demas de esto, me debo á mí el ampararle; que hay quien tuvo atrevimiento de juzgarme delator.

*Dor.* Infinitamente es ménos quanto yo puedo decir, respeto de lo que siento, al mirar esa bondad.

*Franc.* Has traspasado mi pecho con tan agudas saetas, que apenas respirar puedo. Admiro tu corazon y tu espíritu: prometo que no olvidaré jamas una accion tan digna. *Balc.* Presto; si le amas, no le estorves la fuga á que me intereso. Mis armas y mi uniforme, que en la misma silla dexo; ese pasaporte, ó salvo conducto, mi nombre mesmo; mis criados, y algun oro que en este bolsillo entrego, facilitan esta marcha; y fuera de cumplimientos. No me despido: á la plaza voi para darte mas tiempo. *vase.*

*Franc.* Dorimel, ¿qué dices tú?

*Dor.* Yo siempre á usted me sujeto.

*Fran.* ¿Ignoras que amo tu vida?

*Dor.* Eso, Señor, lo sé cierto; mas sabe usted que yo estimo su honor y opinion? *Franc.* Lo creo; pero la naturaleza que con impulsos secretos

me está hablando? *Dor.* Usted podrá imponerla aquel silencio conveniente á que no rompa los límites mas excelsos. No le han confiado á usted á este miserable reo, baxo de las altas prendas de palabra y juramento?

*Fr.* Sí, mas... *Dor.* Pues bien, mire usted que los hombres no son dueños de sacrificar su honor. Usted contrajo el empeño de entregarme, y usted debe cumplirlo, pues es primero la estimacion que la vida.

*Franc.* Hijo, sin embargo de eso, tú eres el heroe aquí, yo el hombre débil ser quiero, el corazon me lo manda; y en este instante no entiendo, otras leyes que las tuyas. Ven, ponte en salvo. *Dor.* Primero la muerte padeceré, que el oprobio de usted. *Franc.* Eso es temeridad. *Dor.* Es honra.

*Franc.* En este punto funesto, toda consideracion se desvanece al talento: solo tu riesgo diviso hijo mio, aprovechémos esta ocasion de librarte, pues nos atropella el ceño de la suerte, y se destruyen mis esperanzas. *Dor.* ¿Tan presto queria usted que olvidase sus christianos documentos? No Señor, yo he de morir; de que sirva dilatémos este trance indispensable? *Fr.* Hijo.

*Dor.* Padre. *Franc.* ¿No hay remedio?

*Dor.* No, padre mio. *Franc.* Pues ven, y fortalezcate el cielo. *vanse.*

*Salen Clara y Estefanía.*

*Clar.* ¿Qué se le llevan? ¡Oh madre! Uste es cómplice con ellos, no me ha dexado salir: mi esposo, mi bien, mi dueño va caminando á la muerte: su padre, su padre mesmo le conduce. ¡Ah! No es posible

que haya para mí consuelo. ¿No me habla usted, madre mia? ¿Me dexa usted? *Est.* Yo te ruego, Clara, te duelas de mí: á una alma llena de afectos fúnebres y dolorosos, á este corazon deshecho en suspiros, no precises á que te consuele: siento tus pesares, y los mios; y de tu virtud espero, que mires por esta madre, y teme herirme de nuevo.

*Clar.* ¿Quién se apiadará, Señora, de estos horribles tormentos? Son indecibles: mi madre ya no me oye: solo veo ilusiones que me espantan: todo se va obscureciendo á mis ojos desgraciados. Y solamente estoi viendo, entre oscuras tristes nuves, el sepulcro de mi dueño. La imagen de Dorimel, sí, de mí esposo; yo muero.

*Est.* ¿Tremenda constitucion! *tocan.*

*Clar.* Dios mio, qué oigo! ¿Qué estruendo hiere mis oidos! Madre, será este ruido:.. no puedo hablar; desde aquí descubro la plaza: ¿en qué me detengo? Penetraré por las filas, y quando con mis lamentos no entenezca á esos mortales, (cuyas almas son de acero) oirá mi último á Dios.

*Est.* Detente. *Clar.* Ya me detengo: bastante me ha dicho usted (¡oh madre mia!) con eso: ya no hay esperanza. *Est.* No, no la hay Clara, no la encuentro: tú has llegado á discurrir lo peor de estos desvelos. Nuestro único recurso, es levantar á los cielos las débiles manos. *Clar.* Sí, le abandonan: ya lo advierto. *repiten el toque á bando.* Otra vez tocan á bando. O bélicos instrumentos,



¿por qué para mí sois rayos,  
 si para todos sois trueno?  
 ¡La sangre se me va helando!  
 Me parece que le veo  
 puesta la venda en los ojos,  
 esperando el tiro horendo.  
 ¡Ah! ¡Qué triste situacion!  
 ¡Qué fatal instante! Pero  
 al estrépito sucede (maya.  
 un espantoso silencio. tiros, y se des-  
 ¿Qué será esto? Hay Dorimel...  
*Est.* ¡Amada Clara! *S. Bal.* Estoy ciego  
 de furor; ¡qué me ocultasen  
 tan prodigioso secreto!  
 ¡Qué heroismo de uno y otro!  
 ¡Qué espantosa escena! ¡Cielos,  
 su hijo, y llevarle él  
 al suplicio! ¡Mas qué veo!  
 ¿Señoras? *Est.* Prosiga usted,  
 hable, que ya no hay acento  
 que nos pueda traspasar  
 mas el corazon, deseo  
 que sus últimas congojas  
 las pinte usted, y en mí siento  
 la triste necesidad  
 de saberlo todo. *Balc.* Atento  
 á su estado, y á mi honor  
 le facilité los medios  
 para su rápida fuga;  
 y yo estaba placentero  
 de ver que á su libertad  
 concurrían mis esmeros.  
 Mas un rayo de la esfera,  
 fulminó contra mí incendios,  
 al mirar que entre las filas  
 caminaba á pasos lentos.  
 La infeliz última víctima  
 parecia Francal; tierno  
 le abrazaba muchas veces.  
 Admirase el Regimiento  
 de tan grande humanidad,  
 y no comprende el misterio.  
 Notábasele alterada  
 la voz y confuso, incierto  
 en las acciones, no osaba  
 levantar el brazo diestro;  
 á fin de hacer la señal,  
 probó su valor á ello,  
 y le faltaban las fuerzas.  
 Ahogándose en sentimientos  
 se volvió á los Oficiales,

y les dixo: compañeros,  
 no pretendais que esta mano  
 trémula exerza su empleo;  
 no podrá hacer la señal  
 de la muerte de este reo  
 sin que á la naturaleza  
 profane los privilegios.  
 Ella puede mas que yo,  
 y revela mis secretos.  
 Ese hombre constituido  
 en tan miserable extremo  
 es hijo mio: sí, amigos,  
 dexad que le arroje al cuello  
 estos brazos, y la ley  
 dos víctimas hiera á un tiempo.  
 Estrechóle tiernamente  
 con ellos, ácia su seno  
 y sin poder desprenderse  
 lloraban. ¡Oh Dios supremo!  
 Aquí miré los semblantes  
 inmutados, descompuestos  
 de dolor. Nadie podía  
 reprimir el desconsuelo.  
 Yo, mas cobarde que todos,  
 al triste padre me acerco:  
 le aparto del infelice  
 Dorimel, y le aconsejo  
 no pronuncie la sangrienta  
 execucion del decreto.  
 A todos pido suspendan  
 la justicia, los momentos  
 suficientes, á que llegue  
 á esta casa, así lo hicieron  
 en hombros de dos Soldados  
 le conduxe á su aposento;  
 allí entregado al dolor,  
 clama á su destino adverso;  
 y si le he dexado, ha sido  
 por acudir como debo  
 á fortalecer á ustedes,  
 á consolarlas; de texto  
 aquella ley homicida  
 del Héroe mas excelso  
 que la honra de su padre  
 prefirió á su vida; y esto  
 hace gloriosa su muerte.

*Est.* ¡Oh si ese golpe violento  
 me hubiera alcanzado á mí  
 con igual rigor! Muriendo  
 con Dorimel, terminaban  
 las congojas que padezco.

*Sale Francal en brazos de dos Soldados, y vuelve en sí Clara.*

*Balc.* Francal viene. *Clara.* ¡Ay padre mio!

Dígame usted que se ha hecho mi Esposo? *Franc.* En la eternidad, hija mia, está pidiendo constancia para nosotros.

*Clar.* ¡Qué bárbaros! ¡Qué perversos!

*Franc.* Son inmutables las leyes nuestras: mas, hija mia, debemos consolarnos. Dorimel

en aquel lance funesto se ha mostrado superior á los terribles decretos de su castigo; no tuvo á la horrible Parca miedo.

Mis paternas abrazos le animaron, le infundieron vigor, y de él recibí entre suspiros honestos las últimas fieles prendas de su ternura y afecto.

A tí y á esa respetable piadosa muger, de génio tan sensible como el tuyo, sirva de mútuo consuelo á nuestras almas, saber que murió sin echar ménos cosas del mundo, adornado de aquel magnánimo aliento, y entereza, distintivo

noble, apreciable y excelso del género humano. *Clar.* ¡Oh Dios!

En tu Tribunal supremo solo pueden remediarse las injurias que le han hecho los mortales á mi esposo.

*Est.* Amada Clara, pensémos en que el título de viuda de un hombre de tanto esfuerzo, te está obligando á imitarle en la virtud: ¿mas qué veo?

*Sale Dorimel presuroso, acompañado de varios Soldados y Oficiales del Regimiento.*

*Dor.* Esposa, padre, Señora.

*Franc.* ¿Hijo? *Dor.* Vivo estoy.

*Est.* ¡Ay, Cielos!

*Clar.* ¿Dorimel? *Dor.* ¡Esposa mia!

*Clar.* Es posible... *Balc.* Yo lo observo, y lo dudo. *Franc.* ¿Qué prodigio

inesperado me ha hecho afortunado? *Un Oficial.* Escuchad: nuestro General experto, en quien es la vigilancia columna de su gobierno, parece habia salido á reconocer los Puertos; y arribando á esta Ciudad en el sensible momento que nuestro Mayor Francal se retiró, tuvo expreso aviso de quanto pasó; con que reflexion haciendo del pundonor sin igual de padre y hijo, rompiendo por el concurso al suplicio; suspendió á todos diciéndo que no solo perdonaba á Dorimel el exceso de la desercion que daba motivo á tan triste exemplo, si no tambien declaraba por uno de los progresos mas ilustres de la Francia, el conservar dos sugetos tan dotados de heroismo. Los Soldados ya dispuestos á emplear en Dorimel de sus fusiles el fuego, inflamados de alegría, salva con ellos hicieron á nuestro Gran General. Finalmente en un momento el teatro del horror, de la confusion, y el miedo, se convirtió en mil aplausos, y en universal contento.

*Clar.* Mil veces sea bendita la piedad que te ha devuelto á mis brazos amorosos.

*Dor.* Nueva vida cobro en ellos; y en los de este amable padre, á cuyos méritos debo el mejorar mi fortuna.

*Franc.* Hijo, de Dios dependemos; á él se le debe la gloria y la alabanza: pensémos en serle reconocidos y con decentes festejos, celebraremos ahora tan venturoso suceso.









**LIBRARY**

**RARE BOOK  
COLLECTION**



**THE UNIVERSITY OF  
NORTH CAROLINA  
AT  
CHAPEL HILL**

PQ6217  
.T445  
v.30  
no.24



